

42. Առ Պրատեուս Պատրիկ եւ աշխարհազիր սակս բարեխոսութեան վաճառականին ուսման ի Մելիտիոյ Եւտափոլ անուն:
43. Առ Հայր Անանիայ:
44. Առ Հայր Աթմանէոս, յազաքս ոսկի մասնանշին:
45. Առ խրախանս Սայրաքաղաքացի եւ վարդապետը:
46. Առ վարդապետն Սարգիս:
47. Առ Եպիսկոպոսն Կարաբլ, պատասխանի վանն երթալոյ նորա ի Ս. քաղաքն Աստուծոյ:
48. Յաւուրն ձմերայնոյ եղեալ ահագին որոտուն յամենանն ԱՏկի որ էր քաներորդ երրորդ, եւ զայսոսի գրեաց ի Գրիգոր Եպիսկոպոսն Մոկաց եւ Մանազկերտոյ սակս եղլ եւս անձեռն սատիկ:
49. Ի Գրիգոր Եպիսկոպոսն Մոկաց վանն շինուածեան գղկի եւ կանգնեցոյ մահաբանս:
50. Առ նոյն Եպիսկոպոսն Մոկաց վանն ահագին ցրտոյ եւ սառնամանեաց:
51. Պատասխանի թղթոյն Գազկայ որդոյն Աշոտայ, եկեալ վանն ոչինչ իրաց վայրապար գինի կրօնաւորաց սակս պարտուց ինչ նոցա ի գաւառն Տարօնոյ:
52. Առ Արքեպիսկոպոսն վանն ձկանց սուղ ինչ իմաստասիրեալ:
53. Առ աշակերտ իւր Եղիսէ Եպիսկոպոս Սեբասիոյ:
54. Առ Կիրակոս Յոյն զպրի:
55. Առ վարդապետն Սարգիս Առաջնորդ Ռիւտին Սեւանայ, քանի գրեալ էր Գազիկ առ վարդապետս այս եթէ եկեցն առ իս եւ ի միասին գրոց պատգապեցաք:
56. Առ վարդապետն Սամուէլ, Առաջնորդ Վանիցն խնայո:
57. Առ կրօնաւոր խնայոսն, յորժամ վախճանեցաւ ծերն Սամուէլ:
58. Առ Հայրն Սրբոյ Կարապետին:
59. Առ նոյն Հայր Սրբոյ Կարապետին:
60. Առ վարդապետն Գեորգ սակս խնայոյ մեկնութեան մարգարէին Երեմիայի:
61. Առ սնն կրօնաւոր Գրիգոր անուն ի գեղջէ Ալլարբերց:
62. Առ Եպիսկոպոսն Մոկաց եւ Մանազկերտի Պատասխանի թղթոյն միեկնութեան:
63. Առ Հայրն Սրբոյ Կարապետն Սարգիս, եւ առ այլ եղբայրս:
64. Պատասխանի Տեառն Պետրոսի Կաթողիկոսին Հայոց միեկնութեան թղթին:
65. Առ Արքեպիսկոպոսն է:
66. Առ Արքեպիսկոպոսն է:
67. Առ Եպիսկոպոսն Մոկաց եւ Մանազկերտոյ:
68. Առ Արքեպիսկոպոսն է:
69. Առ Տէր Գրիգոր եւ առ Արքեպիսկոպոսն Սաեփանոս:
70. Առ Արքեպիսկոպոսն:
71. Առ Հայրն Վարդայ:
72. Նորին առ սնն:
73. Առ Արքեպիսկոպոսն եւ առ Տէր Գրիգոր:
74. Առ Հնծային Գրիգոր Տէրէտէս:

75. Առ Տէր Գրիգոր:
76. Առ Հայրն Վարդապետին:
77. Առ Սարգիս Կառամարտիկ Տէրէտէս:
78. Առ Հնծային Գրիգոր Տէրէտէս, սակս որոյ ել ի վանաց եւ ըրաւ ի լեռան Վարդայ:
79. Առ Հնծային Գրիգոր:
80. Առ Գրիգոր Հնծային Տէրէտէս:
81. Առ սնն կրօնաւոր:
- Գ. 1. Նորին Գրիգորի Փիլիսոփայի ներդրեան ի սուրբ խաչն Քրիստոսընկալ:
2. Նորին յաղագոս խաչանշան գաւազանին, զոր ընծայեաց Տեառն Պետրոսի Հայոց Կաթողիկոսի, ասացեալ զխորհուրդ խաչին:
3. Հաղարտոցեան քերթուածը ի խնդրոյ Մանուէլի Հաղարաւոյ, Հանդերձ յառաջաւանով, որուն սկիզբն է. «Ի չորեքհարւր եւ իննսուն եւ չորս թուականութեանս Հայոց (1045) լինեց իմ Գրիգորի Մագիստրոսի որդի Վասակայ...»:

Հ. Ի Ս Ա Վ Ա Ն Ս Ր Ա Պ Ո Ս Ա Ն
Միարամ Ամուսնեալ:



Ա Ջ Գ Ա Գ Ր Ա Կ Ա Ն

Յ Ա Ռ Ա Զ Ա Ա Ն

Վանայ հարաւային զաւաններն Նարնկանի-Գաւալի-Մոկաց մէջտեղ ինկող Կարիստ զաւանակի Պէրիկի գեղէն Տոռադի եւ Յակոբի բերէն քաղուած է այս դիցազնաւէպը, որի լեզուն հարազատութեան կողմէ կընայ գերազանց համարուիլ ցարկ հրատարակուած բոլոր «Վարիանտներն» Տոռադի եւ Յակոբի, երկուքն աւագրագէտ, եւ իրենց քննադատին մէջ մնած ու մեծցած՝ եւ իրենց նմանները՝ պիտի կրնան ծառայութիւն մը մատուցանել մեր աշխարհի բարբառին, քերթով անոր՝ մանաւանդ կնիզանի, շղոտ, նկարագրել ուժեր՝ ոմի, նշուի եւ բացատրութեան:

Թուրքաց Հայաստանի մէջ, հոգեւոր Սրուանմտեանց Գարեգին Սրբազանէն զատ ոչ ոք նետամուտ եղեր է ցարկ Հայ ժողովրդական Դիցազնաւէպին, որուն քաղման յարաբերակները (variant) գտնուին, ստանալով մը տարիէ ի վեր, մեր Ռուսայ եղբայրներն՝ անխոշ քանահայալներ: Սակայն անվիճելի է թէ՛ Մասիանց Տոռադի Դիցազնաւէպը Թուրքաց Հայաստանի մոնիշն է. միայն թէ՛ փոխադրուել է Վոմ-Կասանայքու մէջ Վասպուրականցի եւ Տարսնցի զաղթականներու կամ շրջիկ զգրատներու միջոցով: Այս հիմնակէտով տոյն «Վարիանտ» — իմ քաղած երկերը (Սպարկերտու քարքառով) «Վարիանտ» յետոյ — կրնայ ծառայել իբր լեզուաբանութեան վստահելի յեշակէտ: Երկրորդ «Վարիանտ» սակայն, — առանձին հատորով հրատարակելի — պիտի մնայ, կարծեմ, գերազանց նմոյշ՝ հարազատ հայ զաւառաբարբառի:

Զ.

Զ. Թ. 1 եւ 2 տպուած հետ մարդկայէն հրատ. Վեպի, 1868, էջք 99: